STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 4 de marzo de 2013

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA LA INAUGURACIÓN DE LA EXHIBICIÓN SOBRE LA IGUALDAD DE LAS MUJERES DEL 2013 EN EL CAPITOLIO DEL ESTADO

La exhibición resaltará el rol de los neoyorquinos para poner fin a la discriminación en el lugar de trabajo y promover la igualdad económica de las mujeres.

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy la inauguración de la Exhibición sobre la Igualdad de las Mujeres del 2013. La exhibición resalta la lucha por la igualdad económica que han enfrentado las mujeres desde 1820 hasta 1980. El Gobernador visitó la exhibición con miembros de la Coalición de Igualdad de las Mujeres del Estado de Nueva York. La exhibición, ubicada en la Sala de Guerras, forma parte de una iniciativa continua para crear exhibiciones con calidad de museo para el público en el Capitolio del Estado.

"Las mujeres de Nueva York siempre han sido pioneras en la búsqueda de la igualdad y la justicia en nuestro país", dijo el Gobernador Cuomo. "Como lugar de nacimiento del movimiento de los derechos de las mujeres en 1848, es importante que continuemos esa tradición al trabajar para lograr la igualdad de las mujeres en todas las áreas de nuestra sociedad. A través de los esfuerzos organizativos, la acción gubernamental o los aplastantes y delicados límites en profesiones históricamente dominadas por hombres, las mujeres presentadas en esta exhibición representan lo mejor de la tradición de nuestro estado en liderazgo nacional al alcanzar la igualdad y la justicia económica. Aliento a los neoyorquinos a visitar esta exhibición en el Capitolio y compartir el reconocimiento a estas extraordinarias mujeres".

La exhibición esboza los desafíos que han enfrentado las mujeres trabajadoras desde los primeros días de la Revolución Industrial, pasando por la Guerra Civil, la Depresión y la Segunda Guerra Mundial, hasta fines del siglo 20.°. Eventos de cada periodo, como la primera huelga de trabajadoras textiles en la ciudad de Nueva York, la certificación de la primera doctora del país y el incendio de la Fábrica Triangle Shirtwaist, les dará a los visitantes un contexto de la evolución de la lucha por la igualdad en el lugar de trabajo.

Además de breves descripciones de cada periodo, la exhibición también presentará biografías de algunas de las influyentes mujeres que ayudaron a formar la lucha por la igualdad en sus tiempos. Las biografías y descripciones se complementarán con una exhibición de artefactos correspondientes al tema de la exhibición.

Las mujeres presentadas en la exhibición:

- Lavinia Wright, co-líder de la primera huelga de trabajadoras textiles
- Louise Mitchell, co-líder de la primera huelga de trabajadoras textiles
- Jane Hunt, organizadora de la Convención de Seneca Falls
- La Dra. Mary Edwards Walker, la única mujer que obtuvo una Medalla de Honor del Congreso
- Belva Ann Lockwood, abogada pionera y activista política
- Rose Schneiderman, defensora de las trabajadoras de la Fábrica Triangle Shirtwaist
- Belle Moskowitz, activista de la reforma social y asesora del Gobernador Al Smith
- Frances Perkins, primera miembro del Gabinete de EE.UU., sirvió como secretaria de trabajo bajo los presidentes Roosevelt y Truman
- Eleanor Roosevelt, primera dama influyente y activista de derechos civiles
- Pauline Newman, organizadora del movimiento laboral de mujeres en Nueva York
- Kate Mullaney, fundadora del Sindicado de Operarias de Lavandería en Troy, Nueva York
- Luisa Moreno, defensora de los derechos de trabajadoras inmigrantes
- Mary McLeod Bethune, activista afroamericana de derechos comunales

Muestra de los artefactos presentados en la exhibición:

- Máquina de coser del incendio de la Fábrica Triangle Shirtwaist
- Propaganda de ratificación ERA
- Carta de Clara Barton
- Copia original de la *Declaración de Opinión de 1848 de Seneca Falls*
- Uniforme de la Marina WAVES
- Primera ley de derechos sobre la propiedad de las mujeres en Nueva York

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Spanish